

A. Informations générales

Partie	Belgique
Période couverte par ce rapport: 1 ^{er} janvier 2003 au 31 décembre 2004	
Service préparant le rapport	SPF SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT DG Animaux, Végétaux et Alimentation Service Bien-être animal et CITES EUROSTATION Bloc II - 7ème étage Place Victor Horta 40 bte 10 1060 Bruxelles tél. 0032 2 524.74.00 fax. 0032 2 524.74.47
Services, organisations ou personnes y ayant contribué	Georges.Evrard@health.fgov.be Frans.Arijs@health.fgov.be

B. Mesures législatives et réglementaires

1	Des informations sur la législation CITES ont-elles déjà été fournies dans le cadre du projet sur les législations nationales? Si oui, passer à la question 5.	Oui (complètement) <input checked="" type="checkbox"/> Oui (partiellement) <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Pas d'information <input type="checkbox"/>	
2	Si une législation CITES a été planifiée, préparée ou adoptée, veuillez indiquer: le titre et la date de la législation: _____ où elle en est: _____ Brève description du contenu: _____		
3	Existe-t-il une législation adoptée, disponible dans une des langues de travail de la Convention?	Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Pas d'information <input type="checkbox"/>	
4	Si oui, veuillez joindre une copie du texte législatif complet ou des principales dispositions législatives publiées au journal officiel.	législation jointe <input type="checkbox"/> fournie antérieurement <input type="checkbox"/> non disponible, sera envoyée ultérieurement <input type="checkbox"/>	
5	Quelles sont parmi les questions suivantes celles qui sont traitées par des mesures internes plus strictes adoptées pour des espèces CITES (conformément à l'Article XIV de la Convention)? Cochez les cases applicables		
	Sous conditions:	Interdiction complète:	
	Question	Oui Non Pas d'information	Oui Non Pas d'information
	Commerce	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	Prélèvement	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	Possession	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	Transport	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	Autre (à préciser)	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

Autres commentaires

*Commerce :

- Règlement CE n° 1808/2001:

Un permis d'importation est requis pour les importations de spécimens des Annexes (CE) A et B.

Possibilité d'établir des restrictions à l'importation pour certaines combinaisons espèces-pays; avis négatifs à l'importation de certaines combinaisons espèces-pays établis par le "Scientific Review Group" de la CE.

Les activités commerciales sont interdites en ce qui concerne les spécimens d'espèces inscrites à l'Annexe (CE) A sauf dérogations générales (espèces fréquemment élevées en captivité, cf. Annexe VIII du Règlement 1808/2001) ou particulières (certificats délivrés au cas par cas et sous certaines conditions).

Obligation pour toute personne commercialisant des spécimens d'animaux de l'Annexe A ou B de tenir un registre des entrées et des sorties.

Espèces CITES aussi visées par les Directives "Oiseaux" (n°79/409/CEE) et "Habitat" (n° 92/43/CEE) : la compétence concernant la détention et de la commercialisation des espèces indigènes visées par ces directives appartient aux Régions.

*Possession/Détention:

- Loi du 28/07/1981 portant approbation de la CITES:

Interdiction de détention, de vente ou d'achat de spécimens de l'Annexe I sauf dérogations générales ou particulières, visées par l'AR du 09/04/2003 relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce.

Les dérogations particulières sont soumises à:

-Obligation pour chaque personne détenant des spécimens d'animaux de l'Annexe I d'introduire un inventaire ou d'être en possession d'un certificat

-Obligation de déclarer dans les 8 jours la naissance/le décès d'animaux de l'Annexe I

*Transport:

- La réglementation CE relative à la protection des animaux en cours de transport rendent contraignante l'application des règles de l'IATA pour le transport aérien d'animaux vivants et les directives de la CITES en matière de transport.

- La réglementation CE peut également restreindre les importations de spécimens d'espèces inscrites à l'annexe B (CE) susceptibles d'une mortalité importante en cours de transport.

6	Quels sont les résultats de tout examen ou évaluation de l'efficacité de la législation CITES pour les éléments suivants? Cochez les cases applicables				
	Eléments	Adéquate	En partie inadéquate	Inadéquate	Pas d'information
	Compétences des organes CITES	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Clarté des obligations légales	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Maîtrise du commerce CITES	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Cohérence avec la politique de gestion et d'utilisation des espèces sauvages	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	Couverture par la loi de tous les types d'infraction	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Couverture par la loi de tous les types de sanction	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Application des réglementations	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Cohérence interne de la législation	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Autre (veuillez préciser)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Veuillez fournir les détails disponibles: Aucun examen ou évaluation externe n'a eu lieu. Cependant, de l'analyse faite par l'organe de gestion lui-même, il est ressorti que la loi "CITES" du 28/07/1981 devait être modifiée pour couvrir tous les types de sanctions et renforcer les pénalités.					
7	Si aucun examen ou évaluation n'a eu lieu, y en a-t-il un planifié pour la prochaine période de rapport?			Oui	<input checked="" type="checkbox"/>
				Non	<input type="checkbox"/>
			Pas d'information	<input type="checkbox"/>	
Veuillez donner les précisions disponibles: La CE a passé un contrat avec un bureau de consultants pour procéder en 2006 à une telle évaluation.					
8	Y a-t-il eu un examen de la législation sur les sujets suivants pour ce qui est de l'application de la Convention? Cochez toutes les cases applicables				
	Sujet	Oui	Non	Pas d'information	
	Accès aux ressources naturelles ou propriété des ressources	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	Prélèvement	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	Transport des spécimens vivants	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	Manutention des spécimens vivants et installations les abritant	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Veuillez fournir les détails disponibles:					

9	<p>Veillez fournir des indications sur toute mesure supplémentaire prise:</p> <p>- La loi CITES du 28.07.1981 a été sérieusement renforcée par trois lois de modification au sujet des points suivants:</p> <p>1) Introduction de l'utilisation possible des amendes administratives en cas d'infraction (loi du 22.12.2003).</p> <p>2) Possibilité pour les agents compétents de pouvoir adresser au contrevenant un avertissement, le mettant en demeure de mettre fin à l'infraction visée (loi du 15.07.2004).</p> <p>3) Augmentation des pénalités: l'emprisonnement de six mois à cinq ans au lieu de "quinze jours à trois mois" et/ou amende de 1000 à 50000 euros au lieu de "1 000 francs à 100 000 francs", (loi du 27.12.2004). NB : Ces montants doivent encore être multipliés par 5,5 (=centimes additionels).</p> <p>- L'arrêté royal du 09.04.2003 relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce visant à remplacer l'AR du 20.12.1983 (cf. rapport bisannuel 2001-2002), a été publié au Moniteur Belge le 06.06.2003.</p>
---	---

C. Mesures pour le respect de la Convention et la lutte contre la fraude

		Oui	Non	Pas d'information
1	Y a-t-il eu des opérations telles que celles indiquées ci-dessous?			
	Examen des rapports et d'autres informations fournies par les négociants et les producteurs	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Inspections de négociants, de producteurs, de marchés	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Contrôles aux frontières	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Autres (veuillez préciser)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2	Des mesures administratives (amendes, interdictions, suspensions, etc.) ont-elles été imposées pour des violations de la CITES?	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3	Si oui, veuillez indiquer combien et pour quels types de violations et joindre les détails disponibles.			
4	Y a-t-il eu des saisies, confiscations ou séquestres importants de spécimens CITES?	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5	Si des informations sont disponibles: <input checked="" type="checkbox"/> Saisies/confiscations importantes <input checked="" type="checkbox"/> Total des saisies/confiscations Veuillez les indiquer si possible par groupe d'espèces ou joindre des indications.	Nombre 10 96 (2003), 76 (2004) (voir annexe 2)		
6	Y a-t-il eu des poursuites pénales pour violation importante de la CITES?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
7	Si oui, combien et pour quels types de violation? Veuillez joindre les détails en annexe.			
8	Y a-t-il eu d'autres actions en justice pour violation de la CITES?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

9	Si oui, pour quelles violations et avec quels résultats? Veuillez joindre les détails en annexe.		
10	Que deviennent habituellement les spécimens confisqués?	Cochez si applicable	
	- Retour au pays d'exportation	<input type="checkbox"/>	
	- Zoos ou jardins botaniques publics	<input checked="" type="checkbox"/>	
	- Centres de sauvetage désignés	<input checked="" type="checkbox"/>	
	- Installations privées approuvées	<input type="checkbox"/>	
	- Euthanasie	<input type="checkbox"/>	
- Autre (veuillez spécifier)	<input type="checkbox"/>		
<p>Commentaires:</p> <p>Zoos: Société Royal de Zoologie d'Anvers est le seul centre de sauvegarde officiellement reconnu avec lequel un contrat a été passé. Comme celui-ci n'a pas toujours la possibilité d'héberger les spécimens saisis, l'OG doit parfois faire appel à d'autres solutions (voir centres de sauvegarde ci-dessous)</p> <p>Jardin botaniques publics: Jardin Botanique National, Meise, est le seul centre officiellement reconnu pour les plantes vivantes</p> <p>* Centres de sauvegarde désignés:</p> <p>"CARAPACE" asbl, Gembloux pour l'accueil des reptiles/amphibiens et des tortues en particulier</p> <p>Centre de revalidation, Oplabeek (principalement oiseaux)</p> <p>*Aquaria: Aquarium à l'Université de Liège: poissons, coraux</p> <p>*Musées:</p> <p>Musée d'Histoire Naturelle de Tournai: reptiles, amphibiens vivants et spécimens morts</p> <p>Institut Royal des Sciences naturelles de Belgique, Bruxelles: spécimens morts</p> <p>Musée Royal d'Afrique centrale: spécimens morts</p>			
11	Des informations détaillées ont-elles été communiquées au Secrétariat concernant des affaires importantes de commerce illicite (par ECOMESSAGE ou un autre moyen), ou des informations sur des négociants illicites reconnus coupables et sur des récidivistes?	Oui	<input checked="" type="checkbox"/>
		Non	<input type="checkbox"/>
		Non applicable	<input type="checkbox"/>
		Pas d'information	<input type="checkbox"/>
<p>Commentaires: Voir la page 2 de l' Annexe 2 .</p> <p>Pour les saisies importantes et/ou intéressantes, le Secrétariat, la CE et le pays d'origine des spécimens sont informés.</p>			
12	Y a-t-il eu des activités de lutte contre la fraude menées en coopération avec d'autres pays? (échange de renseignements, appui technique, assistance pour enquête, opération conjointe, etc.)?	Oui	<input type="checkbox"/>
		Non	<input checked="" type="checkbox"/>
		Pas d'information	<input type="checkbox"/>

13	Si oui, veuillez les indiquer brièvement:		
14	Des incitations ont-elles été proposées aux populations locales pour qu'elles contribuent à l'application de la législation CITES, avec pour effet d'entraîner, par exemple, des arrestations et la condamnation des contrevenants?	Oui Non Pas d'information	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
15	Si oui, veuillez indiquer lesquelles:		
16	Y a-t-il eu un examen ou une évaluation de la lutte contre la fraude liée à la CITES?	Oui Non Non applicable Pas d'information	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	<p>Commentaires:</p> <p>Une telle évaluation n'a pas été encore l'objet d'un but ciblé. Néanmoins, au sein de la CE, via les réunions du Groupe d'Application le 18/9/2003 et le 10/9/2004, les développements dans le commerce illégal sont suivis.</p> <p>Au niveau national, la mise en place d'un nouveau service Inspection a eu lieu. Les contrôles CITES constituent une des missions de ce service. Un Groupe d'Application de la CITES est prévu par l'arrêté royal du 09.04.2003 mais n'a pas encore été installé.</p>		
17	<p>Veuillez fournir des indications sur toute mesure supplémentaire prise:</p> <p>Pour compléter les bases de données existantes et les systèmes d'échange d'informations déjà mis en place au niveau européen, la Police fédérale, la Douane et l'Organe de gestion CITES belges, en collaboration avec TRAFFIC Europe, ont développé, sur Internet, EU-TWIX, projet cofinancé par la Commission européenne. L'accès est réservé exclusivement aux agents désignés des différents organes de gestion et de contrôle des 25 États membres.</p> <p>Première présentation aux membres du Groupe d'Application CE le 10/09/2004.</p> <p>Le système est opérationnel depuis septembre 2005.</p>		

D. Mesures administratives

D1 Organe de gestion (OG)

1	Y a-t-il eu des changements dans l'OG désigné ou dans ses coordonnées, n'ayant pas encore été consignés dans le Répertoire CITES?	Oui Non Pas d'information	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
2	Si oui, veuillez indiquer ici ces changements:		

3	S'il y a plus d'un OG dans votre pays, un OG principal a-t-il été désigné?	Oui Non Pas d'information	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
4	Si oui, veuillez indiquer son nom et s'il figure comme principal OG dans le Répertoire CITES.		
5	Quel est l'effectif de chaque OG? - Universitaire : 4 équivalents temps plein - Non universitaire : 2,7 équivalents temps plein		
6	Pouvez-vous estimer le pourcentage de temps qu'il consacre aux questions CITES? Si oui, veuillez faire une estimation: +/- 80%	Oui Non Pas d'information	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
7	Quelles sont les compétences du personnel des OG?	Cochez si applicable	
	- Administration		<input checked="" type="checkbox"/>
	- Biologie		<input checked="" type="checkbox"/>
	- Economie/commerce		<input type="checkbox"/>
	- Loi/politiques		<input type="checkbox"/>
	- Autre (veuillez spécifier)		<input checked="" type="checkbox"/>
	- Pas d'information		<input type="checkbox"/>
8	Les OG ont-ils entrepris ou appuyé des activités de recherche sur des espèces ou des questions techniques CITES (étiquetage, marquage, identification d'espèces, etc.) non couvertes par D2 (8) et D2 (9)?	Oui Non Pas d'information	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
9	Si oui, veuillez indiquer les espèces et le type de recherche.		
10	Veuillez fournir des indications sur toute mesure supplémentaire prise:		

D2 Autorité scientifique (AS)

1	Y a-t-il eu des changements dans l'AS désignée ou dans ses coordonnées, n'ayant pas encore été consignés dans le Répertoire CITES?	Oui Non Pas d'information	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
2	Si oui, veuillez indiquer ici ces changements:		
3	L'autorité scientifique désignée est-elle indépendante de l'organe de gestion?	Oui Non Pas d'information	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
4	Quelle est la structure des AS?	Cochez si applicable	
	- Institution gouvernementale		<input type="checkbox"/>
	- Institution académique ou de recherche		<input type="checkbox"/>

	<ul style="list-style-type: none"> - Commission permanente <input type="checkbox"/> - Groupe d'individus ayant certaines connaissances <input checked="" type="checkbox"/> - Autre (veuillez spécifier): <input type="checkbox"/> 																													
5	<p>Quel est l'effectif de chaque AS pour les questions CITES? L'Autorité Scientifique est composée de bénévoles émanant d'universités, musées, jardins botaniques, parcs zoologiques et est constituée de 5 sections et de 20 membres répartis comme suit :</p> <p>Mammifères: 4; Oiseaux: 4 (en 2003), 3 (en 2004); Reptiles, Amphibiens et Poissons: 4; Invertébrés: 3; Plantes: 5</p>																													
6	<p>Pouvez-vous estimer le pourcentage de temps qu'il consacre aux questions CITES?</p> <p>Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Pas d'information <input type="checkbox"/></p> <p>Si oui, veuillez faire une estimation : entre 1-8%, dépendant de la fonction et de l'activité du membre au sein de cette autorité.</p>																													
7	<p>Quelles sont les compétences du personnel des AS? Cochez si applicable</p> <ul style="list-style-type: none"> - Botanique <input checked="" type="checkbox"/> - Ecologie <input checked="" type="checkbox"/> - Pêcheries <input type="checkbox"/> - Foresterie <input checked="" type="checkbox"/> - Protection animale <input checked="" type="checkbox"/> - Zoologie <input checked="" type="checkbox"/> - Autre (veuillez préciser) <input checked="" type="checkbox"/> - Pas d'information <input type="checkbox"/> 																													
8	<p>Des activités de recherche ont-elles été menées par les AS sur des espèces CITES?</p> <p>Oui <input type="checkbox"/> Non <input checked="" type="checkbox"/> Pas d'information <input type="checkbox"/></p>																													
9	<p>Si oui, veuillez indiquer les espèces et le type de recherche</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 12.5%;">Espèce</th> <th style="width: 12.5%;">Population</th> <th style="width: 12.5%;">Répartition géographique</th> <th style="width: 12.5%;">Prélèvement</th> <th style="width: 12.5%;">Commerce licite</th> <th style="width: 12.5%;">Commerce illicite</th> <th style="width: 12.5%;">Autre (préciser)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table> <p>[Au besoin, veuillez joindre l'information supplémentaire sur une autre feuille.] Pas d'information <input type="checkbox"/></p>	Espèce	Population	Répartition géographique	Prélèvement	Commerce licite	Commerce illicite	Autre (préciser)																						
Espèce	Population	Répartition géographique	Prélèvement	Commerce licite	Commerce illicite	Autre (préciser)																								
10	<p>Des propositions de projets de recherche scientifique ont-elles été soumises au Secrétariat au titre de la résolution Conf. 12.2?</p> <p>Oui <input type="checkbox"/> Non <input checked="" type="checkbox"/> Pas d'information <input type="checkbox"/></p>																													

11	<p>Veillez fournir des indications sur toute mesure supplémentaire prise:</p> <p>Restructuration de la composition et du fonctionnement de l'Autorité Scientifique (AS), suivie par la publication de l'arrêté ministériel de 12 février 2004, portant nomination des membres de l'AS, ainsi que l'adoption d'un nouveau règlement d'ordre intérieur.</p>
----	---

D3 Autorités chargées de la lutte contre la fraude

1	<p>Les autorités désignées pour recevoir des informations confidentielles sur la lutte contre la fraude dans le cadre de la CITES ont-elles été indiquées au Secrétariat?</p>	<p>Oui <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Non <input type="checkbox"/></p> <p>Pas d'information <input type="checkbox"/></p>
2	<p>Si non, veuillez les désigner ici (avec l'adresse, le téléphone, le fax et le courriel):</p>	
3	<p>Y a-t-il un service spécialisé dans la lutte contre la fraude CITES (dans le département chargé des espèces sauvages, les douanes, la police, l'appareil judiciaire, etc.)?</p>	<p>Oui <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Non <input type="checkbox"/></p> <p>A l'étude <input type="checkbox"/></p> <p>Pas d'information <input type="checkbox"/></p>
4	<p>Si oui, veuillez indiquer le principal organisme chargé de la lutte contre la fraude:</p> <p>- Inspection nationale des Recherches des Douanes</p> <p>- Police Fédérale, Service Environnement</p>	
5	<p>Veillez fournir des indications sur toute mesure supplémentaire prise:</p> <p>*Création d'un service d'inspection au sein de la Direction Générale Animaux, Végétaux et Alimentation.</p> <p>Ce service comprend notamment 10 inspecteurs vétérinaires (1 par province) chargés des contrôles relatifs au bien-être animal et à la CITES.</p> <p>*Conclusion d'un protocole avec l'Agence Fédérale pour la Sécurité de la Chaîne Alimentaire (AFSCA) pour déterminer les modalités de la collaboration en matière CITES.</p>	

D4 Communication; gestion et échange des informations

1	<p>Quelles sont les informations CITES ayant été informatisées?</p>	Cochez si applicable
	- Suivi et rapport sur les données sur le commerce licite	<input checked="" type="checkbox"/>
	- Suivi et rapport sur les données sur le commerce illicite	<input checked="" type="checkbox"/>
	- Délivrance des permis	<input checked="" type="checkbox"/>
	- Aucune	<input type="checkbox"/>
	- Autres (veuillez préciser):	<input type="checkbox"/>

2	Les autorités suivantes ont-elles accès à Internet? Cochez si applicable								
	Autorité	Oui, accès continu et sans restriction	Oui, mais seulement par téléphone	Oui, mais seulement par l'intermédiaire d'un autre service	Seulement certains services	Non, aucune	Veuillez, s'il y a lieu, donner des précisions		
	Organe de gestion	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
	Autorité scientifique	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
	Autorité de lutte contre la fraude	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
3	Y a-t-il un système d'information électronique donnant des informations sur les espèces CITES?					Oui <input checked="" type="checkbox"/>	Non <input type="checkbox"/>	Pas d'information <input type="checkbox"/>	
4	Si oui, donne-t-il des informations sur: Cochez si applicable								
	– la législation (nationale, régionale ou internationale)? <input checked="" type="checkbox"/>								
	– la conservation (nationale, régionale ou internationale)? <input checked="" type="checkbox"/>								
	– autre (veuillez préciser)? <input checked="" type="checkbox"/>								
5	Est-il disponible par Internet?					Oui <input checked="" type="checkbox"/>	Non <input type="checkbox"/>	Non applicable <input type="checkbox"/>	Pas d'information <input type="checkbox"/>
	Veuillez indiquer l'URL: www.unep-wcmc.org/species/index.htm~main								
6	Les autorités mentionnées ont-elles accès aux publications suivantes? Cochez si applicable								
	Publications	Organe de gestion	Autorité scientifique	Autorité de lutte contre la fraude					
	<i>Liste des espèces CITES 2003 (livre)</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	<i>Liste des espèces CITES 2003 et Annexes et réserves CITES annotées (CD-ROM)</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
	<i>Manuel d'identification</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>					
	<i>Guide CITES</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					

7	<p>Si non, quels ont été les problèmes rencontrés pour accéder à ces informations?</p> <p>Ces deux dernières autorités, l'AS et l'ALcF (Autorité de la Lutte contre la Fraude, pas encore opérationnelle sous ce nom), disposent de leurs propres informations et peuvent sur base d'un simple contact avec l'OG, utiliser tous les moyens disponibles au sein de l'OG.</p>
8	<p>Des autorités chargées de la lutte contre la fraude ont-elles soumis à l'organe de gestion des rapports sur: Cochez si applicable</p> <ul style="list-style-type: none"> – la mortalité pendant le transport? <input type="checkbox"/> – les saisies et les confiscations? <input type="checkbox"/> – des écarts entre le nombre d'articles figurant sur les permis et le nombre d'articles effectivement commercialisés? <input type="checkbox"/> <p>Commentaires: Le système informatique prévoit l'enregistrement des données sur la mortalité pendant le transport fournies par les vétérinaires de l'AFSCA chargés des contrôles sanitaires à l'importation (voir l'annexe 3)</p>
9	<p>Y a-t-il un site Internet du gouvernement donnant des informations sur la CITES et les obligations qui en découlent? Oui <input type="checkbox"/></p> <p style="text-align: right;">Non <input checked="" type="checkbox"/></p> <p style="text-align: right;">Pas d'information <input type="checkbox"/></p> <p>Si oui, veuillez indiquer l'URL: Depuis 2005, www.health.fgov.be</p>
10	<p>Des autorités CITES ont-elles participé aux activités suivantes pour un plus large accès du public à la Convention et une meilleure compréhension des obligations qui en découlent? Cochez si applicable</p> <ul style="list-style-type: none"> – Communiqués de presse /conférences de presse <input checked="" type="checkbox"/> – Articles de journaux, interventions à la radio/à la télévision <input checked="" type="checkbox"/> – Brochures, fascicules <input type="checkbox"/> – Présentations <input checked="" type="checkbox"/> – Expositions <input checked="" type="checkbox"/> – Information aux frontières <input type="checkbox"/> – Ligne téléphonique spéciale <input type="checkbox"/> – Autre (veuillez préciser) <input checked="" type="checkbox"/> <p>Veuillez joindre une copie de ces éléments. voir Annexe 4</p>

11	<p>Veillez fournir des indications sur toute mesure supplémentaire prise:</p> <p>Transmission des informations spécifiques destinées à un public ciblé ou parfois, un public général.</p> <p>* Circulaires:</p> <p>Suite aux CdP 12 et CdP 13, le service a envoyé des circulaires à tous les importateurs, exportateurs, commerçants, détenteurs d' animaux et végétaux exotiques et /ou produits, associations d'éleveurs, pépiniéristes pour signaler les amendements aux Annexes I et II.</p> <p>La circulaire concernant l'arrêté royal (AR) de 9/4/2003 relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce, fournit les explications et, le cas échéant, les démarches à suivre en vue de se mettre en règle en cas de détention et de commercialisation de spécimens d'espèces de l'Annexe I.</p> <p>*Expositions:</p> <p>Une exposition permanente au Parc Paradisio (à Cambron-Casteau) sur la protection de la biodiversité a démarré début 2003 et est dévolue principalement à la problématique CITES.</p> <p>Exposition "Sea, Shells & Sun" à Zaventem, organisé par Display Décor, sprl.</p> <p>Stand d'exposition "Contrefaçon & CITES" organisé par l'Administration des Douanes à l'occasion d'une journée destinée au grand public.</p> <p>Exposition permanent au sujet des animaux en danger au Musée d'Histoire Naturelle à Tournai.</p> <p>*Sites web:</p> <p>Le service a préparé au début des vacances 2003 un fascicule d'avertissement (au titre "Sauvez les espèces en danger") pour les voyageurs. Après avoir pris contact avec différentes organisations impliquées, le service a obtenu de le faire publier temporairement sur différents sites web ciblés dont:</p> <p>Ministère des Affaires Etrangères Institut de Médecine Tropicale, Anvers SN Brussels-Airlines, compagnie aérienne Tours Opérateurs spécialisés</p>
----	--

D5 Procédures en matière de permis et d'enregistrement

1	<p>Des changements dans le formulaire de permis, dans les cadres désignés pour signer les permis/certificats CITES, ou dans les signatures, ont-ils été signalés au Secrétariat?</p> <p style="text-align: right;">Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Non applicable <input checked="" type="checkbox"/> Pas d'information <input type="checkbox"/></p> <p>Si non, veuillez donner des précisions sur:</p> <p style="padding-left: 20px;">les changements dans le formulaire de permis:</p> <p style="padding-left: 20px;">les changements dans les cadres désignés et les signatures:</p>								
2	<p>Votre pays a-t-il élaboré des procédures écrites pour ce qui suit? Cochez si applicable</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 80%;"></th> <th style="width: 10%;">Oui</th> <th style="width: 10%;">Non</th> <th style="width: 10%;">Pas d'information</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Délivrance/acceptation des permis</td> <td style="text-align: center;"><input checked="" type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> </tbody> </table>		Oui	Non	Pas d'information	Délivrance/acceptation des permis	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Oui	Non	Pas d'information						
Délivrance/acceptation des permis	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						

	Enregistrement des négociants	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
	Enregistrement des producteurs	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
3	Combien de documents CITES ont-ils été délivrés et rejetés dans la période de deux ans? (Notez que dans les rapports annuels, certaines Parties enregistrent le commerce effectif. Cette question se réfère aux documents délivrés).					
	Année 1	Importation ou introduction en provenance de la mer	Exportation	Réexportation	Autre	Commentaires
	Nombre de documents délivrés:	1176	1063	304	3193	3193: il s'agit de certificats intra CE
	Nombre de demandes rejetées en raison de graves omissions ou d'informations erronées?	1 demande rejetée sur base scientifique				
	Année 2					
	Nombre de documents délivrés:	1437	870	218	3560	3560: certificats intra CE
	Nombre de demandes rejetées en raison de graves omissions ou d'informations erronées?	3 demandes rejetées sur base scientifique				
4	Des documents CITES délivrés ont-ils par la suite été annulés et remplacés en raison de graves omissions ou d'informations erronées?	Oui <input type="checkbox"/>			Non <input checked="" type="checkbox"/>	
		Pas d'information <input type="checkbox"/>				
5	Si oui, veuillez en indiquer les motifs.					
6	Veuillez indiquer les motifs du rejet de documents CITES émanant d'autres pays.			Cochez si applicable		
	Motif	Oui	Non	Pas d'information		
	Violation technique	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
	Suspicion de fraude	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
	Base insuffisante pour établir l'avis de commerce non préjudiciable	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
	Base insuffisante pour établir la légalité de l'acquisition	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
	Autre (veuillez préciser)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
7	Les quotas de prélèvement/d'exportation sont-ils des outils de gestion dans la procédure de délivrance des permis?	Oui <input checked="" type="checkbox"/>			Non <input type="checkbox"/>	
		Pas d'information <input type="checkbox"/>				
	Commentaires: La vérification des quotas indiqués sur les permis d'exportation est un des critères importants dans cette procédure.					
8	Combien de fois l'autorité scientifique a-t-elle été priée de donner son opinion? 30 fois					

9	L'OG perçoit-il des droits pour la délivrance des permis, l'enregistrement ou d'autres activités touchant à la CITES? – Délivrance de documents CITES – Octroi de licences ou enregistrement des établissements produisant des espèces CITES – Prélèvement d'espèces CITES – Utilisation d'espèces CITES – Affectation de quotas à des espèces CITES – Importation d'espèces CITES – Autre (veuillez préciser)	Cochez si applicable <input checked="" type="checkbox"/>
10	Si oui, veuillez en indiquer le montant. € 169 787,50	
11	Les recettes des droits sont-elles utilisées pour l'application de la CITES ou pour la conservation des espèces sauvages? – Entièrement – Partiellement – Pas du tout – Non pertinent Commentaires: Les recettes sous forme de timbres fiscaux, sont affectées au Trésor public. Le cadre légal pour déterminer le montant des rétributions ainsi que les modalités de leur perception a été fondé par la loi du 24.12.2002 modifiant la loi du 28/07/1981 portant approbation de la CITES.	Cochez si applicable <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
12	Veuillez fournir des indications sur toute mesure supplémentaire prise:	

D6 Renforcement des capacités

1	Les activités suivantes ont-elles été entreprises pour améliorer l'efficacité de l'application de la CITES au niveau national? Augmentation du budget des activités Engagement de personnel Elaboration d'outils d'application – Autres (veuillez préciser) Etablissement du programme 'EU-TWIX' qui permet l'enregistrement de toutes les infractions constatées par les Etats Membres de la CE et qui prévoit l'échange des informations.		Cochez si applicable <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Amélioration des réseaux nationaux Achat d'équipements techniques pour la surveillance continue/la lutte contre la fraude Informatisation	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>

2	Les autorités CITES ont-elles bénéficié des activités suivantes de renforcement des capacités assurées par des sources externes?						Quelles étaient les sources externes?
	Veuillez cocher les cases pour indiquer les groupes ciblés et les activités.						
	Groupes ciblés						
	Personnel de l'OG						la CE + Secrétariat et TRAFFIC-Europe.
	Personnel de l'AS						
	Personnel d'autorités de lutte contre la fraude						
	Négociants						TRAFFIC-Europe : dépliant et site web "wild life trade"
ONG							
Public							
Autres (veuillez préciser)							

3	Les autorités CITES ont-elles assuré les activités de renforcement des capacités suivantes? Veuillez cocher les cases pour indiquer les groupes ciblés et les activités.	Avis/orientation fourni oralement ou par écrit	Assistance technique	Assistance financière	Formation	Autres (à spécifier)	Détails
	Groupes ciblés						
	Personnel de l'OG Personnel de l'AS	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Relatif à l'AS : -recherche et de fourniture de documents -secrétariat
	Personnel d'autorités de lutte contre la fraude	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Relatif aux ALcF: -transmission de documents -désignation d'experts pour des missions de contrôle
	Négociants ONG	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Négociants et Public: circulaires relatives aux adaptations/change- ments de la réglementation CITES
	Public	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	Autres parties/réunions internationales Autres (veuillez préciser)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-Assistance technique: Développement de EU-TWIX -Assistance financière et formation : Séminaire en RDC + achat de matériel.
4	Veuillez fournir des indications sur toute mesure supplémentaire prise:						

D7 Collaboration/ initiatives concertées

1	Existe-t-il un comité sur la CITES interagences ou intersectoriel?	Oui <input type="checkbox"/>	Non <input checked="" type="checkbox"/>	Pas d'information <input type="checkbox"/>			
2	Si oui, quelles sont les agences représentées et à quelle fréquence les réunions ont-elles lieu?						
3	Si non, veuillez indiquer à quelle fréquence l'organe de gestion tient des réunions ou des consultations pour assurer la coordination entre les autorités CITES [autres OG, AS, douanes, police, autres]:						
	Par jour	Par semaine	Par mois	Par an	Aucune	Pas d'information	Autres (spécifier)
Réunions	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	AS: tous les trois mois ALcF: Douane, Police, AFSCA, suivant les besoins
Consultations	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	régulières en fonction des cas qui se présentent
4	Y a-t-il au niveau national un effort pour collaborer avec:				Cochez si applicable	Détails, si disponibles	
	Les agences pour le développement et le commerce				<input type="checkbox"/>	Autorités des Régions compétentes pour la Conservation de la Nature	
	Les autorités provinciales, d'Etat ou territoriales				<input checked="" type="checkbox"/>		
	Les autorités locales ou les collectivités				<input type="checkbox"/>		
	Les populations indigènes				<input type="checkbox"/>	ANDIBEL pour les animaux vivants, Fédération du bois et Fédération de la Fourrure	

	Les associations privées, commerciales ou autres	<input checked="" type="checkbox"/>	
	Les ONG	<input checked="" type="checkbox"/>	- TRAFFIC-EUROPE -FACE Chasseurs
	Autres (veuillez préciser) La collaboration avec l'Agence Fédérale pour la Sécurité de la Chaîne Alimentaire (AFSCA), permet de faire les contrôles CITES en même temps et sous la même compétence que les contrôles sanitaires.	<input checked="" type="checkbox"/>	AFSCA
5	Existe-t-il des protocoles d'accord ou autres arrangements formels entre l'organe de gestion et les agences suivantes en vue d'une coopération institutionnelle touchant à la CITES? Cochez si applicable		
	Autorités scientifiques		<input checked="" type="checkbox"/>
	Douanes		<input checked="" type="checkbox"/>
	Police		<input type="checkbox"/>
	Autres autorités aux frontières (veuillez préciser) Services d'inspection de l'AFSCA aux postes d'inspection frontaliers		<input checked="" type="checkbox"/>
	Autres agences gouvernementales		<input checked="" type="checkbox"/>
	Organismes du secteur privé		<input type="checkbox"/>
	ONG		<input type="checkbox"/>
	Autres (veuillez préciser)		<input type="checkbox"/>
6	Des fonctionnaires ont-ils participé à des activités régionales touchant à la CITES? Cochez si applicable		
	Ateliers		<input type="checkbox"/>
	Réunions		<input checked="" type="checkbox"/>
	Autres (veuillez préciser)		<input type="checkbox"/>
7	Une action a-t-elle été menée pour encourager des non-Parties à adhérer à la Convention?	Oui Non Pas d'information	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
8	Si oui, lesquels et comment?		
9	Une assistance technique ou financière a-t-elle été fournie à un autre pays concernant la CITES?	Oui Non Pas d'information	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
10	Si oui, quel type d'assistance a-t-elle été fournie et à quels pays? - Assistance financière à la Tanzanie (Beeswax fund) - Assistance financière à différents pays africains dans le cadre du programme MIKE. - Assistance financière et technique à la République		

	Démocratique du Congo par l'achat de matériel informatique et l'organisation d'un séminaire de formation.		
11	Des données à inclure dans le Manuel d'identification CITES ont-elles été fournies?	Oui <input type="checkbox"/>	Non <input checked="" type="checkbox"/>
		Pas d'information <input type="checkbox"/>	
12	Si oui, veuillez en faire une brève description.		
13	Des mesures ont-elles été prises pour coordonner les activités des autorités CITES nationales et celles d'autres accords multilatéraux sur l'environnement (conventions liées à la biodiversité, etc.) et pour réduire les doubles-emplois?	Oui <input checked="" type="checkbox"/>	Non <input type="checkbox"/>
		Pas d'information <input type="checkbox"/>	
14	Si oui, veuillez en faire une brève description. La collaboration avec le groupe "Convention Biodiversité" a mené à l'établissement d'un plan pour une stratégie nationale sur la biodiversité biologique (finalisé en 2005).		
15	Veuillez fournir des indications sur toute mesure supplémentaire prise:		

D8 Domaines pour une activité future

1	Les activités suivantes sont-elles nécessaires pour améliorer l'efficacité de l'application de la CITES au niveau national et quel est leur rang de priorité?			
	Activité à rang de priorité:	élevé	moyen	faible
	Augmentation du budget des activités	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Engagement de personnel	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Elaboration d'outils d'application	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Amélioration des réseaux nationaux	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Achat d'équipements techniques pour la surveillance continue/ la lutte contre la fraude	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	Informatisation	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	Autres (veuillez préciser)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2	Des difficultés ont-elles été rencontrées dans l'application de certaines résolutions ou décisions adoptées par la Conférence des Parties?	Oui <input type="checkbox"/>	Non <input checked="" type="checkbox"/>	Pas d'information <input type="checkbox"/>
3	Si oui, lesquelles et quelle est la principale difficulté? Délai entre la date de mise en vigueur des amendements aux Annexes de la CITES et des Résolutions de la CdP et celui de leur entrée en vigueur dans l'UE par la publication des Règlements ad-hoc au Journal Officiel des CE.			
4	Des contraintes au niveau de l'application de la Convention nécessitant une attention ou une assistance ont-elles surgi dans votre pays?	Oui <input type="checkbox"/>	Non <input checked="" type="checkbox"/>	Pas d'information <input type="checkbox"/>
5	Si oui, veuillez indiquer lesquelles et le type d'attention ou			

	d'assistance requise.		
6	Des mesures, des procédures ou des mécanismes qui bénéficieraient d'un examen et/ou d'une simplification ont-ils été décelés dans la Convention?	Oui Non Pas d'information	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
7	<p>Si oui, veuillez en faire une brève description.</p> <p>Révision et simplification des procédures pour les élevages à des fins commerciales d'espèces de l'Annexe I fréquemment élevées en captivité.</p> <p>Révision des procédures pour les échanges internationaux d'échantillons médicaux.</p>		
8	<p>Veuillez fournir des indications sur toute mesure supplémentaire prise:</p> <ul style="list-style-type: none"> - démarches faites pour engager un biologiste afin d'améliorer et de faciliter le fonctionnement du Comité Scientifique. Celui-ci serait désigné comme secrétaire permanent de l'AS. - le nombre des contrôleurs dépendant de la Direction Générale a été augmenté. <p>Des formations spécifiques doivent être prévues.</p>		

E. Commentaires généraux

Veillez joindre tous autres commentaires, y compris au sujet de cette présentation.

Merci d'avoir rempli ce formulaire. Veuillez inclure toutes les annexes demandées dans ce document. Elles sont rappelées ci-après:

Partie	A fournir		
B4	Copie du texte complet de la législation CITES	Jointe	<input checked="" type="checkbox"/>
		Non disponible	<input type="checkbox"/>
		Non applicable	<input type="checkbox"/>
C3	Détail des violations et des mesures administratives imposées	Joint	<input type="checkbox"/>
		Non disponible	<input checked="" type="checkbox"/>
		Non applicable	<input type="checkbox"/>
C5	Détail des spécimens saisis, confisqués ou mis sous séquestre	Joint	<input checked="" type="checkbox"/>
		Non disponible	<input type="checkbox"/>
		Non applicable	<input type="checkbox"/>
C7	Détail des violations et résultat des poursuites	Joint	<input type="checkbox"/>
		Non disponible	<input checked="" type="checkbox"/>
		Non applicable	<input type="checkbox"/>
C9	Détail des violations et résultat des actions en justice	Joint	<input type="checkbox"/>
		Non disponible	<input checked="" type="checkbox"/>
		Non applicable	<input type="checkbox"/>
D4(10)	Détails sur les brochures ou fascicules sur la CITES produits au plan national à des fins d'éducation ou de sensibilisation du public	Joint	<input type="checkbox"/>
		Non disponible	<input type="checkbox"/>
		Non applicable	<input checked="" type="checkbox"/>
	Commentaires		

